

В. Роман  
28.11

Handwritten signatures and notes in blue ink, including "На сайті" and "2020/2021".



# МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м.Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96  
E - mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Керівникам закладів вищої освіти

Повідомляємо, що відповідно до Угоди між Міністерством освіти і науки України та Міністерством освіти Китайської Народної Республіки про співробітництво в галузі освіти від 05.12.2017, Уряд Китайської Народної Республіки надає 45 стипендій для українських громадян на 2020/2021 навчальний рік. Навчання проходитиме на рівнях: бакалавр, магістр, аспірант та стажер (мовне стажування).

**Термін подачі заявок – 27 грудня 2019 року.**

МОН прийматиме заявки в електронному та паперовому форматі (необхідно надіслати документи в обох зазначених форматах).

Перелік необхідних документів додається

Усі документи мають бути скріплені у верхньому лівому куті (у паперовому форматі має бути 2 примірники – перший пакет документів – оригінал, другий – копія).

Зауважуємо, формування двох пакетів документів відбувається згідно з вищезазначеним переліком та у відповідному порядку. Документи поверненню не підлягають.

Поштова адреса: Проспект Перемоги, 10, 01135, Київ, Україна;

Міністерство освіти і науки України,

Головне управління міжнародного співробітництва.

Примітка: Стипендії на навчання в КНР 2020

Документи просимо залишати у скриньці для кореспонденції.

У електронному форматі **скановані PDF документи необхідно надіслати на електронну адресу МОН [scholarshipsmon@gmail.com](mailto:scholarshipsmon@gmail.com), зазначивши у темі листа «Стипендії на навчання в КНР 2020».**

Детальна інформація щодо отримання стипендій знаходиться на сайтах [www.csc.edu.cn/laihua](http://www.csc.edu.cn/laihua) або [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) та в інформаційних матеріалах, надісланих Посольством Китайської Народної Республіки в Україні (додаються).

Просимо інформувати потенційних здобувачів стипендій програми.

Додаток: згадане на 11 арк.

Заступник Міністра

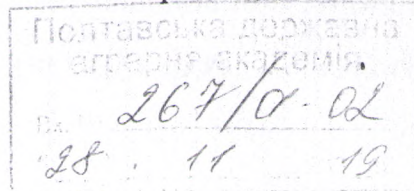
Мединська Г. А., 481-32-79

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
№1/9-735 від 28.11.2019



9328563721

Стор СТАДНИЙ



*Перелік необхідних документів:*

1. Заповнена аплікаційна форма за посиланням:  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSf6mr-464mqY4DbMvDbwJг\\_Z17eD42trE3tozvrxEi3qpeLA/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSf6mr-464mqY4DbMvDbwJг_Z17eD42trE3tozvrxEi3qpeLA/viewform).
2. Заповнена анкета (оригінал).
3. Заповнена аплікаційна форма (китайською або англійською мовами), яка доступна онлайн на сайтах <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> та [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) (після заповнення потрібно роздрукувати цю анкету з сайту, має бути один оригінал анкети з фото та підписом та дві копії цієї анкети). Увага! В анкеті має бути зазначений **Agency number – 8041**.
4. Копії документів про останню освіту. Документи необхідно подати у нотаріально завіреному форматі, перекладені на китайську або англійську мови (оригінали нотаріально завірених копій і 2 копії з оригіналів нотаріально завірених копій).
5. Студенти, які навчаються, мають подати довідку про підтвердження свого статусу від закладу вищої освіти та академічну довідку (виписка з залікової книжки); учні закладів середньої освіти подають виписку з балами за останнє півріччя (усі документи – китайською або англійською мовами) (оригінал і 2 копії).
6. Орієнтовний план навчання (Study Plan, вказавши, що саме і чому кандидат бажає вивчати) англійською або китайською мовами (якщо навчальний план подається китайською мовою, то потрібно додати переклад англійською або українською мовами) (оригінал і копія).
7. Два рекомендаційні листи англійською або китайською мовами, підписані професором або доцентом (у разі подання китайською мовою треба зробити переклад англійською або українською мовами) (два оригінали та дві копії).
8. Кандидатам за спеціальністю «Музикознавство» необхідно подати диск зі своїми творами, за спеціальністю «Образотворче мистецтво» – диск з власними творами, які включають два ескізи, дві кольорові картини та два інші твори.
9. Мотиваційний лист англійською або українською мовами (оригінал і копія).
10. Фотокопії медичної довідки для іноземців (Foreign Physical Examination Form) та результати аналізу на СНІД. Усі поля у формі мають бути обов'язково заповнені (англійською або китайською). Неповні форми, без підпису лікаря та офіційної печатки лікарні є недійсними (дві копії, оригінал залишається в апліканта для подачі в китайські університети).
11. Апліканти, які мають листи про попереднє зарахування від китайських університетів, мають додати їх до пакету документів (для цього апліканти мають зв'язатися з офісом іноземних студентів китайського університету, який приймає на навчання за стипендіями, та отримати лист про попереднє зарахування).
12. Апліканти, які мають сертифікат про знання китайської мови HSK Certificate, мають додати його до пакету документів (дві копії, оригінал залишається у апліканта).

**Анкета**  
**на отримання стипендії на навчання у вищих навчальних закладах**  
**Китайської Народної Республіки 2020**

Країна (громадянство)	
Прізвище, ім'я, по-батькові	
Число, місяць і рік народження	
Місце народження	
Адреса постійного і фактичного місця проживання	
Контактний номер телефону (моб.)	
e-mail	
Вказати моб тел. іншої особи, з ким можна буде контактувати у разі потреби	
Якими іноземними мовами ви володієте (вказати рівень)	
Освіта (вказати курс, спеціальність, назву навчального закладу, рік вступу, закінчення)	
Вказати середній бал	
Чи отримували ви стипендію на навчання у Китаї? Якщо так, вказати в якому році та вид програми навчання, назву університету	
Назва китайського навчального закладу (спеціальність), у якому ви б хотіли навчатись протягом 2020/2021 навчального року	

Я \_\_\_\_\_ даю згоду на обробку персональних даних

Підпис \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_